Continental

CAS S.R.L. Sibiu Romania

-124228

Repeat printout

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Delivery note
No.: 83163903 / ExtNo:
Date: 07.06.2019
Page: 1 of 1 Pages
Contact: Ana M. Stanculescu
Telephone:
Telefax:
Customer no.: 499151
Vendor no./Index 91022768 /

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Sold to:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Your order no.: 550003695401
Our order no.: 30051708

Planned goods issue date: 07.06.2019

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS):	Dun & Bradstreet No.:
	FCA Free freight Sibiu	565475527

Your article code Your article description	Our article code Our article description	P.Units	Quantity QU	Weight amount Unit	Volume amount Unit
2500081800	A2C3074310500 TCU DCT DKG250 FOR Gen1. Electronic Control Units Country of origin: RO COMMODITY-CODE: 87084099		252 ST	636.300 KG	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		4 ST	27.200 KG	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		4 ST	8.000 KG	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		36 ST	165.600 KG	0.000
	Total	4		**837.100** **KG**	**0.000**

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 252
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 13.6.19
Firma

18023267-0
Je 947211

Goods labeld with "AL not equal to N" are subject to European or German export authorization when being exported out of the EU. Goods labeled with "ECCN not equal N" are subject to US reexport authorization. Even without a label, or with label "AL:N" or "ECCN:N", autorization may be required due to the final end-use and destination for which the goods are to be used.

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL

CMR

19008732

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

1. Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)

CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL
Str. Salzburg 8
550018 SIBIU
ROMANIA

6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références)
Carrier (name, address, country, other references)

SCHWEITZER

SOCIETATEA COMERCIALA RO17675640 S.R.L. CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS J32/851/2005 SIBIU - ROMANIA

Auto: MS 20 TTC/~~MS 72 TTC~~ MS 198 TTC

2. Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

Getrag S.p.A
Via deiCiclamini 4
70026 Modugno Bari

Italy

7. Transportateurs successifs / Successive carriers

Nom / Name

Adresse / Address

Pays / Country

Reçu et acceptation
Receipt and Acceptance — Date — Signature

3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods:

Lieu / Place: 550018 SIBIU

Pays / Country: ROMANIA

Date / Heure d'arrivée / Time of arrival: 07.06.2019 — Heure de départ / Time of departure

8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise
Carrier's reservations and observations on taking over the goods

4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods:

Lieu / Place: 70026 Modugno Bari

Pays / Country: Italy

Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 — Unloading point: 14248

5. Instructions de l'expéditeur
Sender's instructions

9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur
Documents handled to the carrier by the sender

Delivery note: 83163902; 903; 904. -

10. Marques et numéros / Marks and Nos	11. Nombre de colis / Number of packages	12. Mode d'emballage / Method of packing	13. Nature de la marchandise / Nature of the goods	14. Greutate brută, kg / Bruttogewicht in kg	15. Cubaj, m³ / Umfang in m³
Pe 38 paleti, in 342 tavite plastic, 38 capace plastic:					
- 2394 unitati electronice de control			8708	7814 Kg	
TOTAL:	38			7814 Kg	

Numéro ONU / UN Number	Nom voir 13 / Name see 13	Numéro d'étiquette / Label number	Groupe d'emballage / Packing group	(ADR*) / (ADR*)

16. Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur
Special agreements between the sender and the carrier

EU GOODS / EG-WARE
Free circulation / Freie Bewegung
Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania
Name: Cernia Claudiu — Date: 07.06.2019
Position: Operator Shipping
Signature/Unterschrift:

17. A payer par / To be paid by:	Expéditeur / Sender	Destinataire / Consignee
Prix de transport / Carriage charges		
Frais accessoires / Supplementary charges		
Droits de douane / Customs duties		
Autres frais / Other charges		

18. Autres indications utiles
Other useful particulars:

FCA Sibiu

19. Remboursement
Cash on delivery)

20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International carriage of goods by road (CMR)
Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligebn Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beforderungsvertrag im internat. Straßenguterverkehr (CMR)
Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport International de mărfuri pe șosele (CMR)

21. Incheiat la / Ausgefertigt in: SIBIU — **Le / on / am:** 07.06.2019

22. SOCIETATEA COMERCIALA RO 17675640 CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL J32/851/05 SIBIU - ROMANIA
Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Semnătura sau ștampila expeditorului / Unterschrift oder Stempel des Absenders

23.
Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier / Semnătura sau ștampila transportatorului / Unterschrift oder Stempel des Frachtführers

24. Marchandises reçues / Goods received / Mărfuri recepționate / Gut empfangen
Lieu / Place: KUEHNE + NAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, snc — 70026 Modugno (BA)
Le / on / am: 13 GIU 2019
Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee /
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with bold lines must be filled in by the carrier

1-5, 8-16, 18 + 22 — A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsability

(ADR*) - En cas de marchandises dangereuses indiquez à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU; Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Partie 5, Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage
- In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number; Goods from class 1 and 7: see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group

EDI - GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:1511819

07.06.19 - 12:25

VENDOR -PLANT: 3036
-NO: 91022768

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 499151

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: Schweitzer Gmb
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 7.814

Continental Automotive Systems
S.R.L.
Salzburger Strasse 8
550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno Bari

DN-NO -DATE -ITM	REF.NO.-CUST. REF.NO.-VENDOR PACK.MATL -QTY	-NUMBER	QTY COUNTRY CUST	UoM	U/C ADDIT.DATA-VENDOR MAX.	DESCRIPTION OF DELIVERY NO.	-NUMBER VENDOR	PURCH.ORD.NO. CONSIGNMENT
83163902	2500080900		1.701,000	ST	S/	TCU DCT DCT250_2 type E		550003571901
07.06.19	A2C7376891000		RO					
010	P: 27	-TBA-501559				X	63,000	9860000000200
	P: 243	-TBA-501557				X	0,000	9860000000100
	P: 27	-TBA-501558				X	0,000	9860000000300
83163903	2500081800		252,000	ST	S/	TCU DCT DKG250 FOR Gen1.9		550003695401
07.06.19	A2C3074310500		RO					
010	P: 4	-TBA-501559				X	63,000	9860000000200
	P: 36	-TBA-501557				X	0,000	9860000000100
	P: 4	-TBA-501558				X	0,000	9860000000300
83163904	2500082000		441,000	ST	S/	TCU DCT DKG250 RSA		550003809202
07.06.19	A2C3074300200		RO					
010	P: 7	-TBA-501559				X	63,000	9860000000200
	P: 63	-TBA-501557				X	0,000	9860000000100
	P: 7	-TBA-501558				X	0,000	9860000000300

******** E N D ********

GR: QUANTITY CHECK: GOODS CHECK: